

EL TELEGRAMA del RIF

لـثـمـةـ الـسـبـبـ

هذه الفازلة طيبة من ناحية دينها ونوع دينها دين دليلاً على خيرها

Suplemento Árabe Melilla 15 de Julio de 1908

VOLUME 3

افتنا مكاسبه لينهف مما يوتي من ذلك
ويبي تجھيز حاجاته وعمر در راهه والرزق
ولو كان مفسدا لاكن المسوبي ويبي طلبه
أمر دعائم علي كل برد ثم لا شك ان من
اهميات الاعمال التي تكسب الانسان راحة
وخفى وعيينا رعدا هي حرفة الزراعة
وال耕耘ة فهو اشتغل بها في اقرب مدة
يقال در ذره به وية من دنهه كوا هو مشاهد
ونحن نرى اهل الريف جوارنا خصوصا
فلعنة نهذو هذه الحرفة المهمة ورا ظهر زم
وتوكو الاشتغال بها داصمه حامرين وساد
عليهم البغر وانفل كاهلهم التربة

مع اذنهم في بلاد حسنة جيضة انفر بة
صائحة لازراعة والبلاحة وفيها مياه وغياض
ومراع كثيرة ومواشيها مشهورة
ولا يدربي احد سبب تفاسعهم وتلعادهم
هن ذالك بغير ما اظنه وهو فلة ذات اليد
حتى ادرك بهم ذالك امر لا يهدى الرجل
ما يشتري بـه البذر ولا الزوجة ليزرع
ويحرث فتنهقر وبسبب ذالك لدرجـة
الانحطاط كما فدمنا وعليه فيصعب علينا
ارشادهم لصلاحهم ومننا بعهم فنقول

البلغر وتنكر عمارة بلدتهم وتنسخ زجاجة
وطنهم حتى يصبهون كغيرهم
وهو في تأديب مترجمة هبها ولية ولا حية

كل الدول

واذا بهذه الكتاب الذي ورد عليهم
خلال هذا الا سبوع يا مرهم فيه بافارار
كل واحد علي محطة التي كان عليها على
اخلا ولا فيها وفرعي ذالك الكتاب بالجامع الكبير
به ترجم غير من الناس وبعض من والبراس
وشكرهم على بعلهم لا كن لاجل كتبه لهم
بافارار كل احد علي محطة وعدم مبادعة اهل
طيبة له وطلبه متهم ان بوجهه له عدة
بسیطة هدية حصل لهم بعض لمبال
وغيره لاجل انهم لا يرضون باعطائهم الدرهم
سيما الاشخاص التي كانت تنتظر انقلاب
احوال لاجل ان يتصدرو هي الرئاسة
المغربية مكان المتصرفين الحالين

سیانیا والفطر الريفي

المعلم روح الحكمة

يعلم كل أحد له أذني نهاده من العجل
ان المولى جمل جلاله ينافى النوع الانسانى
وامتن علية بشرف نور العقل الذي يميز
به بين الملائكة ليعواه والفيسبح ليمجده ثم
من عليه يمسط يده في التصرفات وتناول
الاعمال وأيديه منتشرة بالانسان حتى افتدر
عليه نفسه وتتجاهد ز طور الضعف سعي في

دعا ملة سيبة ازيا للغفران

اعلن رئيس وزراء هذه الدولة في
عقد المؤتمر الواقع في هذه المدة وفالمـ
اـنـكـمـ تـعـلـهـوـنـ يـاـعـشـرـ الصـبـيـوـلـيـنـ اـنـكـمـ
مـذـنـ ذـوـضـةـ مـوـلـانـيـ عـبـدـ اـكـجـيـظـ وـنـجـنـ اـمـرـزـنـاـ
مـعـالـمـتـنـاـ وـقـتـحـيـنـاـ عـنـ التـدـاـخـلـ فـيـ شـانـ
الـسـلـطـةـ الـمـرـاكـشـيـةـ وـلـمـ نـهـفـ نـرـاعـيـ معـ ذـالـكـ
لـلـأـجـعـظـ الـاـشـخـاصـ الـهـنـوـطـيـنـ بـالـدـيـارـ
الـمـغـرـيـةـ وـلـاـ زـلـنـاـ نـامـرـ سـهـرـانـاـ وـنـوـاـبـنـاـ بـتـلـكـ
الـشـوـاطـيـيـ وـتـلـكـ اـكـجـدـودـ بـجـعـظـ الرـطـنـ
وـرـصـيـهـمـ بـجـعـظـ مـفـالـيـنـ اوـلـلـهـمـاـ اـنـاـ دـائـيـماـ
نـشـتـرـطـ عـلـىـ مـخـزـنـ الـمـغـرـبـ اـحـتـرـامـ حـيـاتـ
الـاـرـدـبـاوـيـنـ وـامـوـ الـهـمـ ثـانـيـتـهـاـ الـوـبـاـ بـكـلـ
مـعـاهـدـاتـ وـشـروـطـ اـجـنـسـيـنـ .ـ كـاـيـنـاـ ذـلـكـ
الـهـنـزـنـ مـنـ كـانـ لـلـ هـاـذـيـنـ الـاـمـرـيـنـ
لـاـيـنـعـلـفـانـ بـشـخـصـ سـاطـانـ مـعـينـ بـلـ اـعـهـودـ
الـهـوـفـعـ عـلـيـهاـ وـجـبـظـ اـلـانـفـسـ ذـانـيـ بـيـنـ عـاـمـةـ
الـدـوـلـ مـنـ غـيـرـ ماـ مـرـاعـةـ سـاطـانـ وـلـاـ دـالـ
وـعـلـيـهـ قـامـ نـزـلـ نـوـكـدـ وـنـفـوسـ مـعـ الـهـنـارـبـةـ
عـلـيـ هـذـيـنـ الـاـمـرـيـنـ السـذـيـسـ هـسـاـ مـنـ
اـهـمـيـاتـ الدـوـلـ قـمـ لـاـ نـفـدـرـ اـنـ نـعـرـفـ مـاـ
ذـاـ يـوـلـ اـلـيـهـ اـمـرـ سـلـطـةـ الـمـغـرـبـ وـلـاـمـاـ يـغـعـ
ثـيـرـ مـاـ نـفـطـرـ وـنـشـاهـدـهـ مـنـ اـجـهـاعـ جـلـ
الـهـوـرـاـكـشـيـنـ نـجـوـ مـوـلـانـيـ عـبـدـ اـكـجـيـظـ وـفـيـالـهـمـ
عـلـيـ لـاـكـنـ يـيـمـيـ النـظـرـ فـيـ رـعـيـتـهـ هـلـ لـهـ
فـوـقـ عـلـيـ اـرـالـلـهـ غـيـرـ وـائـبـاتـ عـرـشـ الـمـمـلـكـةـ
لـهـ خـصـوصـاـ اـمـلاـ وـعـلـيـ تـفـدـيـرـ ثـبـوتـ الـمـلـكـ
خـسـاـهـمـسـةـ كـهـسـاـ يـظـهـرـ وـكـهـاـ فـدـ مـسـنـهـاـ
فـيـهـاـ لـاـنـاـ عـلـيـ هـذـهـ الـهـعـاـلـهـ الشـيـ هـيـ
فـلـيـهـاـ اـلـاـنـ وـلـاـ تـبـرـحـ وـأـفـعـةـ وـلـيـ خـطـتـهـاـ الشـيـ

وفي خلال مدة اقامته هذه ببرلين
حضره عدة من احتفالات واعراس

من باب

وردت الاخبار من طنجه تفيد ان الهكائب
وردت من قاس تصدم ان مولاي عبد
العزيز اعد العين سكريبا ليوجهها لماطراوف
اخوز المدارل المغربي الذي خالق امرة
وعصاوه وقليل معلمه وتسبيب في حصارتها
وشوه حال سياسته وملكه وراقت مكانة
ايضا ان مولاي عبد العزيز قد فوي
شروعه على الصعن لذواحي الرباط ليحاصر

وقد أصدر الامر بتثبيت مبدأ عدم انتشار بعثة انشية
مواليٍ عبد العزيز وجميع المنتسبين اليه
بالسجين وسلب الاوائل وطبع الدور

الفاید انجلوس والفاید المذکور

الظاهر ان هذين العضوين قاصل بينهما
الشفاف والعداوة حتى صار ذلك بينهما
الى حد لا يرجي معه لهما رجاء وصارا
كل ما رأى احدهما صاحبها منحازاً لجهة
فابله من الجهة المضادة وذاك ان الفايد
انقلوس كان في اول مرة من حزب
مولاي عبد العزيز حيث رأى الفايد الپتوكى
منحازاً لدی مولاي عبد الحفيظ ولما انقلب
الپتوكى له ولای عبد العزيز وتذكرت مولاي
عبد الحفيظ صار انقلوس اه في العكس
بعد ان كان منتخباً عند مولاي شبد
العزيز وهاكذا ذا حالتهمما وان يفر فراره
ويفر فرار المقرب مع ان هذين العضوين
لهمما اهمية من الدولة وهما في هذه الحالة

امتحان بوطننا للرجال الصناعية

خلال هذا الأسبوع حضرت موسماً

1

فَدَ كَانَ اتَّصِلُ بِذَا أَنْ سَعْرَةَ مَوْلَايِ عَبْدِ
الْكَبِيرِ رَجَعَ مِنْ بَرْلِينَ نَوْمَنْطُوفَ بِالْخَرَّةِ حَرَيْدَةَ
مِنْ الْبَوَاحَرِ الْأَلَانِيَةِ فَاصْدَقَهُمْ الْهَبِيَّةَ
الْمَغْرِيَّةَ وَفَدَ كَافَتِ النَّاسُ تَنْتَظِرُهُمْ ذَا
يَاتِيُونَ بِهِ مِنْ الْأَلْهَبَارِ وَمَا ذَا حَصَلُوا عَلَيْهِ
وَمَا لَمْ يَحْصُلُوا عَلَيْهِ
مَعَ مَا حَدَثَ بَعْدَ خَرْجِهِمْ مِنْ الْهَرَاسِيِّ
الْمَرَاكِشِيَّةِ مِنْ نَزْعِ هَادِيَّةِ اسْبَفِ مِنْ أَيْدِيهِمْ
وَشَدَّتْ عَلَيْهِمْ أَبْوَابُ الشَّاطِيِّ الْمَغْرِبِيِّ
فَرَادَتْ النَّاسُ أَنْتَظَارًا لَوْرَدَهُمْ لِيُنَكْسِبُ
أَهُمْ مَا يَفْعُلُونَ وَأَيْمَانُهُمْ مَوْضِعُ يَكْصِبَوْنَ

لهم ا الان ظهر ان ذلك غير صادف
وانهم لا زالو بهرلين مذ نزارة كان عدوا لهم
حتى الان بلاشك ان مكثهم طول هذه
المدة كان لاجل انتظارهم دخول موئلي
بعد اكتبه ظراصمه داس ليشنلو معاهم وينجدوا
كلامهم عند كبرا هنترن بروصيا ويشنو الملا
فلما حيت انهم هنذ زارو لم يتفايلو بالوزارات
الا درة وحدة وعزمو على الملاغاة الثانية

لهم لهم ما أعلية عازل عن العانيا معهم ثم
بعدة ينفثرون الاذن من موالي عصي الله
الكبظ هي لحر وحده من تملك البلاد الى
المقابلة بغير العانيا من الدجالك

عقارية بـ ١٠٠٠ متر مربع بمدخل وطريق
بلمسه مع إمكانية جوازها وهي هذه عملية
وتوسيعاتهم في كل المدن وتعدين الطازجين
في مطاليبهم بالبيضاء في قلعة اوكشوت
فهي شعب من هذه الشركة السنوية ان توسرع
لهذا العمل الحميد وتحجيمه بالذودم لتنويع
لهاذا المشروع المستدرج بـ ٢٥٠٠٠ متر مربع
ونجاح ونفع شام وصالح
وتفريح هذه البشرى الجديدة كبرى
البلاديين من جوازها والبعض في اعزاز
الوطن للجهات
الأخير أحب ما صدر عن الإنسان

مخلال هذا الأسبوع حل بظرفنا الصداع
والبداؤن الذين كانوا يساوون حضرة مولاي
محمد بن العادم عن أحوالهم التي كسانة و
علوها هناءك
باءربو على انهم كانوا على احسن حال
حيث ان مولاي محمد اصدر الاذن لاظطر
البنا ان يعبر بي عليهم دعوة ما كانوا لهم وجهم يع
ما يحتاجون اليه زيادة على اجرتهم الاجرالية
وبعد اذنهم البنا انهم على كل واحد
بسخنهم بسيطة وعلى الى علم الكبير بهالية
بسطة اكراما له وتجهيزهم ثم اصدر الاذن
بتصرف بحثهم للاب لوطنيهم وعياتهم ورجعوا
في حين من شرقي

وطلبوا منا ان ننجاده بمكافحة جلالة مولاه
محمد مدهنا على صعيد انتقاد قائم الرييف
فيهازيبي جلالته به هو اهله وذاته
النعم الشاملة له كما نطلب من المولاه
ان يديم هذه الاحوال دام يجعل نتيجه
هذه الاعمال شير علية و يصلى بين هذه
الارض و سبع جهاروا الله

الملفوف العربي عن الاسنان

وقد ذكرت رواة الأدلة إلى أنه يخشى
ونوع بقائمة وادع في الشورة في أرجاء تلك
البلدة

انصل بنا من نظوان بواسطة الخبراء من
سبعين أن فنصل سبانيا بقطوان صرخ بأنه
لا يرضي بوقوع ادنى ثورة هناك وإيمانا
بخلاف يفع وأن العساكر الصبيانية ستزحف
لقطوان لتفريح مراكز الحراسة على إشخاص
صها وجموع المحتجين بالدولة على حسب
ما تتحملت به في موتمر الجزيرة وورد
أخيرا أنه وصلت سنتها بارسا لقطوان
وجوهها مولاي عبد الحفيظ حصن البلد وعند
ما حلت بارجا المدينة دخل كثيرها دار

المخزن وفعد في المحكمة

في بعض الناس الذين يتعلمون في المدارس
لم يظهر وبرحا حيث تبدى لهم أمر
الهرب في مال سبي الحظر بطلب من
لولي ابن لهم رشد السالبين وتعهم

مولاي محمد

لأزال مولاي محمد مثينا بقصبة سلوان
صار با همه السنية لغار الراحة وناسكين
الروعة في دائرة رعایة التي لا تزال مشحونة
باليمن والهبا واتحاتها أبواب العاملات
الهرفية للوطن جالبا لها ما يهدى صلاحها من
أنواع المخاطبات التي تنزع القطر الريفي
من مهوى الذل والغفر فيصبح كفيرة من
الفطار

وفي خلال هذا الأسبوع ذهب من
حضرتنا المهندس الصبياني صاحب
الشركة المذهبية للسكة الجديدة إلى سلوان
راكبا الفطار الكوشى من غير أن يعرفها
عياض في الطريق فلم تلت لأهل الريف
باعجاب بل استحسنها وبهلا بعد انتمام
السكة الجديدة يصبح الوطن الريفي
محبوطا من الوجه الذي تحفه مجهودها

بالسعادة

وكبر وها هي تجده أبواب المراحل بينهم وبين
العساكر الهرنستوية المحملة بخاشبة ملوية
وفي خلال هذا الأسبوع توجه الكهندست
السيسور لكرنفال فاصدا مجلة الفرنسيين
وحين وصل تلقيه إلها كا بر بالرحم والفرح
وطيبه تعظيمها يليف بسيادته وظل معهم
يوما كابلا وطيب الحديث يدور بين
الكتابين وهما اغري ببعضهما بالمودة
وكمال الانصال بين الدولتين ولها أفسؤل
الليل طلبوا منه العصبة منهم حتى يدركه
الجيئرال ليوتى المتظر فدوده عند الصبح
بساعدهم ويلت معهم وعند الصبح ادركت
الجيئرال المشار إليه بيتلافاه بالرحم الاهلي
ايضا وبرح به درجا اعظم من الاول وجددو
موافق العهود ودار بينهما الحديث العاطر
وعند الصبح ارسله وودعه جميع الائمه
بعد أن كتب له كتابا للكرنفال لري كبار
المجلة الصبيانية يمجده فيه ويذكر اعمال
سبانيا وسيرتها مع الفرنسيين والمراكشيين
ولأن هاتين الدولتين سالكتان مسلكا واحدا
وعلى عهود وثيقة سيرتها

وهي اعلمه ايضا بان التئمنت الكرنفال
الفرنسي وارد على المجلة الصبيانية
بقصد الزرارة ورد السيف

قطوان

كتاب مولاي عبد الحفيظ أصبح بعض
القطانيين في معاكسة مولاي عبد الحفيظ
ومخالفته في مبدأ اموره
بسهيب كتاب ورد عليهم في هذه الأيام
السابقة من جنابه فراوة في الجامع الكبير
بذا مضمته افراء السيد عبد الكريم البابا
علي خطبة الولاية كما كان ويأمرهم بذلك
علم بيالو بذلك الكتاب بل تمادو عليه
طرد البابا الذي ذكره ولم يلبيه حينه الا
إيام فلابل حتى هرب لسبعة بمجهوده

إله

ال المتعلمين للسان العربي من هذه الدولة
في درسة التعليم مع جم شفرين الآباء
والمعتمدين في اللغة العربية وامتحنون
والخترونهم فتدخرونهم نابغون في هذه
اللغة ووجد عليهم من يكتبه ذلك الفدر
الذى اعرب به امام تلك الرجال واعذر
المخزن على بعضهم بعده 2000 بسيطة
وعلى بعض 500 بسيطة مكافأة لهم وتصربيضا
لغيرهم ولا شك ان فسد الدولة بذلك
اجرا جمال الانصال فيها بينها وبين المسلمين
وتوثيق مسائل العهود حيث يكون منها
عدد من الرجال يحسنون كلام المسلمين

ازور

واخر هذا الأسبوع الماضى هاجمت
فوات مولاي عبد العزيز ازور وانتزعته
من يد الحفيظين واخرجهم من المدينة لاكن
لكرتهم وفاة حزفهم رجعوا الى العزيز
واخرجوهم من المدينة واسترجعواها من
ابديهم

و هذا الواقع كله كان تجاه المدينة دوار
برنسوبية على متنها الجيئرال داماد واما نظر
الحفيظين استرجعوا ما كان اخذ لهم طن
انهم سيد خلuron الهدية بالا بساد والبغى
بارسل لهم ان فهو مكم لكم ولا تد خلوها
وانسا اعترب لكم بالغاصبة والظهور
على مهابلكم لاكن للارضي ان تبتكون
بالمعارم بفهفهم ولم يدخلوا ولما انصل
الخير بمولاي عبد العزيز جدد فرقه ثانية
مسنوبية على 800 عسكريا بأمرها بهما جمه
المدينه الموصي إليها بمسارو الى ان فربوا
منها بمخراج اليهم الحفيظين وكسر وهم ثانيا
بانقلب العزيزون خاسرين

مسنوبية

العساكر الصبيانية والفرنسوبية

هذه المبنية العساكر الصبيانية بالبرج

13

وَرَدَتْ عَلَيْهَا الْمُهَاجِرُونَ فَإِنْ تَعْلَمُ أَنَّ
الشَّرَائِفَ الْكَبَّانِيَّ وَالْمَزَارِيَّ وَبَعْضُهَا مِنْ
أَنْجَاعِهِمْ إِنْفَادُ جَمَاهِيرَةِ سُرْرَةِ وَهُنَّ بِالاِصْتِبَاهِ
ذَلِكَ فَرَدَارِهِمْ عَلَيِ الرَّجُوعِ لِمَوْلَانِي عَمَّا
الْعَفْرَى وَعَدَ ما هُطِّانُ أَهْمَعْهُمْ عَيْدُ الْكَبَّانِيَّ
عَلِمَ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ تَسْهِيدِهِ عَلَيْهِمْ فَهِيَ
الرَّوْاهِبُ وَالْمُهَاجِرُونَ وَعَلَيْهِ بَهْدُ شَرْمٍ عَلَيِ
اسْفَاطِ ذَلِكَ ذَلِكَ اهْتَالِي بُشْرٌ لَيْلًا تَنْزَارِلِ
الْأَرْعَابِ بَقْرَازِ اِرْأَاهِمْ

نگارش ایشانه سپاهان

فدر کا نت مذکور ایجاد کرنے والے

پژوهشگاه فرانسه

لابن جا من باريز ما ينهاي
وعلمنا ان الحقيقة لم يكن من ذاتك شيء
وان الامر لم يكن صدقا

ادبیات فرنگی

شندوم انتشاره في اذربيجان
من غالب مراسي الْهَغْرَبِ ويُوْسْغُون
ذلك لِبَلْدِ سَبَانِيَا فِيهَا هُم يَعْلَمُون جمِيع
الْهَسَامِين اصْحَابَ السُّجَارَةِ فِيهِي هَذَا
الشَّانِ لَبِسَانِدُوا السَّيِّدِمِ وَيَجْلِهُون لَه
وَالسَّلَامُ

التاجر السيد الهاجري بوعيادة

عذدة في حانوته كثيير من السلع
نحو الجلا ليب والنوافي والبعر جيمات
والغمص والبلاغي والجياك والبداءي
والبطازات والجبارات وشير ذلك
من ازاع الملابس يكدايل المعبازات



ان هذه الكبانية العظمة عددها مراكب يسأردن الى جسيع
الدرسي الكائنة بالدنيا *
المغرب يكون السهر يوم الاثنين و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على
السادسة السابعة صباحا *
و من المغرب يكون الرجوع الى طنجهة و الخوزيرات و جبل الطمر يوم
الثلاثاء و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا *
و كما عددها ايضا بواشر اخمر تسبير الى طنجهة و الدار البيضا و
الحسروبرة *

بيان اسماء المسالع الاتي ذكرها سعيا لبيان حسب المصرف
السيجاري وفي هذه المسألة بمقدار

المسكوار	للمعاية فـالسلب	مـركـة الـجـهـل	80 بـسـيـطـة	
المدفيف	لـحـكـيل فـنـطـار	مـن 27 إلـى	39 بـسـيـطـة	
البيـضـيد	لـحـكـيل فـنـطـار	و نـصـبـ	33 بـسـيـطـة	
اللاـثـامي	لـحـكـيل كـيـلو	أـنـوـمـرـ وـاحـدـ	4 بـسـيـطـة	
الـفـهـوة	لـحـكـيل كـيـلو	أـنـوـمـرـ زـوـجـ	8 بـسـيـطـة	
الـشـهـمـع	لـكـيل خـذـشـة سـتـين كـيـلو	أـنـوـمـرـ ثـلـاثـةـ	200 بـسـيـطـة وـنـصـبـ	
الـكـلـمـة	لـكـيل صـنـدـرـفـ هـمـمـيـن كـيـلو		89 بـسـيـطـة	
الـكـلـمـة	لـكـيل خـذـشـة كـلـمـة		15 بـسـيـطـة	
الـكـلـمـة	لـكـيل خـذـشـة كـلـمـة		30'50 بـسـيـطـة	

فـيـمـةـ لـاشـتـهـاـكـ بـيـطـنـ اـصـيـانـيـةـ

المغرب و غيرها

فہرست شہر لدھن

دیکھوں گل

ز و اجره اه هبار جمهوری